

¿Quién no tiene hogar?

(El Acta McKinney-Vento de Asistencia para “Los Sin Hogar” de 2001 – Título X, Parte C, del Acta Que Ningún Niño Se quede Atrás – Sección 725)

El término “niños y jóvenes sin hogar”—

- A. significa individuos que no tienen una residencia fija, regular, y adecuada en donde pasar la noche...; e
- B. incluye —
 - i. los niños y jóvenes que están compartiendo la residencia de otras personas debido a la pérdida de residencia, una dificultad económica, u otra razón similar; están viviendo en un motel, un hotel, un parque de remolque-residencia, o un parque de acampar debido a la falta de una residencia adecuada alternativa; están viviendo en un albergue de emergencia o de transición; están abandonados en un hospital; o están esperando asignación a un hogar de crianza;
 - ii. los niños y jóvenes que tienen una residencia nocturna primaria que es un lugar público o privado no designado o usado comunmente como un lugar para acomodar a los seres humanos...
 - iii. los niños y jóvenes que están viviendo en vehículos, parques, espacios públicos, edificios abandonados, residencias en mal estado, estaciones de autobus o de tren, u otros sitios similares; y
 - iv. los niños migrantes...que califican como “sin hogar” para los propósitos de este subtítulo porque están viviendo en una de las circunstancias descritas en las cláusulas (i) a (iii).

Derechos Educativos

Bajo el Acta McKinney-Vento, los niños y jóvenes sin hogar tienen el derecho de:

- ▶ Asistir a la escuela, sin importar donde vivan o cuánto tiempo hayan vivido allí
- ▶ Asistir a la escuela local o a la escuela de origen, según lo que está en su mejor interés; la escuela de origen es la escuela a la cual el estudiante asistió cuando tenía una residencia permanente, o es la última escuela en la cual el estudiante estaba inscrito
- ▶ Recibir transporte a/de la escuela de origen
- ▶ Inscribirse en la escuela inmediatamente, aunque faltan documentos normalmente requeridos para la inscripción, como el certificado de nacimiento, prueba de residencia, registros de escuelas anteriores, o registros médicos y/o de inmunización
- ▶ Inscribirse en y asistir a la escuela, y poder participar completamente en todas las actividades escolares mientras que la escuela obtenga los documentos necesarios
- ▶ Tener acceso a los mismos programas y servicios que están disponibles a todos los otros estudiantes, incluso el transporte y los servicios educacionales suplementarios
- ▶ Asistir a la escuela con estudiantes que tienen una residencia permanente; se prohíbe segregar a un estudiante por no tener hogar



Centro Nacional de Educación para los Niños y Jóvenes Sin Hogar
Línea de Ayuda Gratuita: 800-308-2145
Sitio Web: <http://www.serve.org/nche>
Correo Electrónico: homeless@serve.org



Las publicaciones de NCHCE son apoyadas por un convenio de los Programas de Aprovechamiento Estudiantil y Contabilidad Escolar del Departamento de Educación de los Estados Unidos. Para más información, visita <http://www.ed.gov/programs/homeless/index.html>.



Centro Nacional
de Educación para
los Niños y Jóvenes
Sin Hogar en SERVE



Apoyando la Educación de los Niños y Jóvenes Sin Hogar



Centro SERVE
en la Universidad de Carolina del Norte
en Greensboro

¿Qué es NCHE?

NCHE es el Centro Nacional de Educación para los Niños y Jóvenes Sin Hogar. NCHE es un centro de información y asistencia técnica que apoya a la comunidad nacional de educación para los niños y jóvenes sin hogar. NCHE es financiado por el Departamento de Educación de los Estados Unidos y forma parte del Centro SERVE en la Universidad de Carolina del Norte en Greensboro. NCHE:

- ▶ Apoya a los educadores, proveedores de servicios sociales, padres, miembros de la comunidad, y otras personas interesadas en la educación de los niños y jóvenes sin hogar.
- ▶ Provee información y recursos sobre las necesidades y los derechos educacionales de los niños y jóvenes sin hogar.
- ▶ Provee información y entrenamiento sobre el Acta McKinney-Vento, una ley federal que protege los derechos educacionales de los niños y jóvenes sin hogar.



La Línea de Ayuda de NCHE

800-308-2145 • homeless@serve.org

NCHE opera una línea de ayuda gratis para apoyar a los educadores, los proveedores de servicios sociales, los padres, a miembros de la comunidad, y otros interesados en la educación de los niños y jóvenes sin hogar. Comuníquese con la línea de ayuda de NCHE para asistencia con:

- ▶ Entender los derechos educacionales de los niños y jóvenes sin hogar
- ▶ Determinar como el Acta McKinney-Vento se aplica a una situación específica
- ▶ Averiguar la información de contacto de coordinadores estatales y oficiales de intercomunicación

LLame a la línea de ayuda de NCHE al 800-308-2145, o envíe un mensaje por correo electrónico a homeless@serve.org.

El Servidor de Lista de NCHE

El Servidor de Lista de NCHE provee un foro nacional para comunicar sobre temas emergentes dentro de la comunidad de educación para los niños y jóvenes sin hogar. Temas discutidos incluyen la aplicación del Acta McKinney-Vento y las estrategias para proteger los derechos educacionales de los niños y jóvenes sin hogar. Para más información o para hacerse miembro del servidor de lista, envíe un mensaje por correo electrónico a homeless@serve.org.

El Sitio Web de NCHE

<http://www.serve.org/nche>

El sitio web de NCHE es una fuente de información completa para personas interesadas en la educación de los niños y jóvenes sin hogar.

- ▶ Solicite productos de NCHE gratuitos
- ▶ Aprenda más sobre el Acta McKinney-Vento y otras leyes relacionadas a la educación de los niños y jóvenes sin hogar
- ▶ Busque información sobre temas como la identificación de estudiantes sin hogar, la inscripción escolar, la transportación, los jóvenes que viven por su propia cuenta, la resolución de disputas, y más
- ▶ Revise y descargue recursos de entrenamiento
- ▶ Localice recursos para la educación de los niños y jóvenes sin hogar en su estado
- ▶ Descargue recursos de otros estados y comunidades que pueden ser utilizados en su propia comunidad, incluso folletos, carteles, políticas de muestra, y más



Recursos de NCHE

- ▶ Carpetas de sensibilización
- ▶ Carteles sobre los derechos educacionales
- ▶ Libretos informativos sobre la inscripción escolar
- ▶ Libretos informativos para jóvenes que viven por su propia cuenta
- ▶ Libretos y folletos informativos para padres
- ▶ Publicaciones informativas sobre las mejores prácticas en la educación de los niños y jóvenes sin hogar
- ▶ Informes legislativos sumarios
- ▶ Recursos de entrenamiento y referencia para los coordinadores estatales y oficiales de intercomunicación

"EN TODO, MI EDUCACIÓN ES PROBABLEMENTE LA ÚNICA COSA QUE ME HA MOTIVADO A PERSEVERAR. YO SÉ QUE CADA DÍA QUE PASO POR LA PUERTA DE MI ESCUELA, PUEDO DEJAR DE PENSAR EN MIS PROBLEMAS POR LAS PRÓXIMAS SEIS HORAS Y PUEDO ENFOCARMÉ EN LO QUE MÁS ME IMPORTA."

ESTUDIANTE SIN HOGAR

